大清光緒廿三年

第四千六百五十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

丁酉四月二十日

本館新聞錄禮拜外日出一紙　列登強閱本報著無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報須郵費寄可也除日報照常寄送外復不借工本從英國攤辦釘裝裁紙各港埠以待與　各官紳列印香商單件進有英國各醫活字及各式花邊等延有西人學印工藝書精所有中西文字均能列印館有石版印字大小鉛器均用精工列

啓工啟錄倫敦延有文士書寫各館文字現由上海購到各種書籍出售其書圖另行凡術所有各種價甚相宜再本館所登來共原擇其有關世道人心者附登否亦須無歷於人而後始錄其者譯屬成文以及著齋露附著撤不書錄關與　列翁來札倘斯自諒更須寫頁爵墨兩後敢登但來稿登與不登均不能將原寫收回也　本館諒白

報每月一元售每發至價告白當日每字一仙（大英一千八百九十七年五月廿一號禮拜五）次日鐘錄字篇隔日一出每字二號若投稿有核豆

譯德報論商務有感而書

粵自中外通商華洋互市東方口岸既陸續以曾開西通商諸亦絡繹而戾止洋人出其奇技裝爲巧器來中土以求售華人莫不喜而用之而中華土宜所產工藝新製鮮有合消於外洋者卸間爲洋人所必需如絲茶等物亦皆莊終弱數十年來每下愈況大有江河日下之勢職是之故洋人則藉工藝以博我財我則虛耗資財以購彼物每歲中華資財流出外洋以數百萬計識者傷之是以邇年留心時務之人策國是而籌補救特倡商戰之說欲與洋人角勝於丁罌亥市之中以保自有之利而杜漏卮外溢良有以也雖然華人之於商務豈未諳經營哉閒嘗曠觀往古如九府奠王周之基宮山關霸齊之業化皆上古以及商務而利於國者也至於士民結駟連騎懋遷有無以肥其身家者自成周端木陶朱猗頓而後歷漢唐宋明二千餘年不可數計則華人於經商之道固非懵然無知也何以昔巧而今拙也此無他今昔異勢中外殊情有以致之耳蓋洋商遇事講求實事求是雖來自萬里仍如同處一室凡華人性情所好風俗所尚嗜欲所同靡不洞識細微故其製一器物運來中華皆投士人所悅爭相購買遂能貨無滯消利獨厚薄觀於前日所錄譯德報論商務而洋人之隱衷可見一斑矣緣中國通商之利前時英人佔十之七八凡所銷洋貨多來自英倫近年德國崛興留心商務凡中國暢消之貨皆做造運來而廉其價值巧其工作艷其花色以與英商攙奪生意馴至今日德國貨物消流中邦日益繁多而德人之考究華人性尚亦無微不至即如該報所云洋商於華人定造之貨必須謹做原樣總期交出之貨與樣無絲毫之差即包裹式樣亦須一律凡貨之已得買主者萬不可更改新樣蓋華人性情極喜守舊絲毫更動便使之生疑慮云云則德人審察華情無微不至洞若觀火有可概見兵法云知己知彼百戰百勝兵戰且然商戰何莫不然又何怪洋貨東來利市倍三哉乃華商則不然狃於積習不求新法暫圖目前微利罔顧日後隱患是以工藝苦窳不肯別出心裁變爲精巧即僅買機僱匠做造洋貨亦祇略襲毛皮不爲細心研究精益求精俾青出於藍而勝於藍致爲用者所擯棄不能與外洋來貨並駕齊驅甚且昔時消流外洋之華貨如絲茶磁器草席等物亦因各商貪圖小利以偽亂眞以鹽攙良務壓工强而製造不精徵廉成本而料物不備或則祇圖一已賺得厚價罔顧大局潛將製植各法輸於外洋以致消貨日形短絀尤可異者羽毛烟葉中國所產華人不諳織造製煉之法任洋人買運出外製成疋頭鼻烟復運來華售諸華人其値數倍於原價至今數十年從未有人起而做製以奪回利權遂使華人自有之利反見奪於洋人是則華商匪特於外洋人情茫然罔覺如隔重帷即本士人情工藝亦未詳查細察無惑夫商務之日就式微也茲著創鉅痛深之後朝野一心競以振我精神大加整頓相期然苟不欲整頓商務則已如欲整頓商務非愼選各業商董細求本業利弊訪察洋人嗜尙一洗從前積習恐亦徒托空言無裨實際也欲以商戰取勝者可不亟爲圖謀哉

諭旨恭錄

○四月初三日奉

上諭御史周乘光奏各省刑名積弊太深亟宜整頓一摺各直省問刑衙門遇有命盜案件自宜詳愼審訊從速辦理乃近來地方官辦理刑名往往任意延擱輾轉株連甚至嚴刑逼供更改屍格如該御史所奏情形均所不免着各省督撫督同臬司通飭所屬認眞辦理力除積習猶有前項情弊着即從嚴懲辦以肅紀綱而清庶獄欽此

土希電報

○本埠實得力太晤士西報接十八日英京來電云土希兩國戰經數日而希軍乃將奴謀高一境棄去退守與得黑嶺而各國駐土公使於前禮拜內已備有公文一扣寄至土廷仍請土兵暫行息戰文內又云各國斷不忍見希臘之將遭殘破也至前日土廷向希所索各節各國均視作不見不聞但此公文祇有德使一人不允畫押於其內闕經土廷詳細酌核乃姑如其所請遂即論知其統帥恃能巴沙着其暫行止戰矣竊覘此事各國之待土也殊屬不公然在各國之意則以爲此兩國若經止戰則大局或可不至動搖惟傍觀者評其是非則各國斷爲究不免有左祖希廷之處但土希之役本屬希國先行掾釁在希非不知力非土敵然已料定若果爲土所敗則各國必將出而調處即在土國亦明知希非已敵不過僅變數隨希即不能支持故已策定待其兵至希京而後始與議和庶得以求軍費今果各如所料而北師驗能巴沙早經連捷勝兵已抵奴謀高境致遏希軍退守與得畢嶺查此嶺勢雖險峻惟向有三路可以

土希電報 ○本坡實得力太晤士西報接十七日英京來電云風傳希兵進攻伊卑剌士之役初甚勇敢竟戰至四十下鐘之久所攻之地計有數處之多奈因軍火及糧食均有未充故不得已而退同日電報又云德國近來在於土國所行之事頗覺形跡有異與他國竟不相同今據倫敦觀測度之詞則謂德國擬唆使土王俾強令希臘之賦稅鹽糧及其鐵路均歸各國會同掌理是緣希臘所欠外國債務俾以德商之項爲數最多故也

美國電音 ○本坡實得力太晤士西報接十七日英京來電云美國浮羅里打地方所舉議員係爲民主黨人故今美議院內民主黨及合衆黨已覺勢均力敵兩相比較不過僅差一人之數是以該院所議入口稅額一事至今尚無定局云

銀行給假 ○本月廿三日爲英皇誕降之辰本坡各衙署銀行均得歇公事一天本坡議叢譯錄茲悉廿五廿六兩日各銀行亦給半假緣是日係值春賽之期故也

失水遇救 ○荷蘭輪船末打維於十八日由嶼抵叻該船途次曾拯救華人水手四名據稱彼駛中舺在丹戎武剌海面沉溺等語以上係其輪舟所述其詳尚未得而知之

日使過叻 ○日本派往英京賀觀之王大臣昨乘法國洋子郵船過叻到坡之際曾赴督轅拜謁閣制府亦優禮接待以盡賓主之歡是亦與國往來之禮也

電線修復 ○前報由貢達選之電線偶然中斷一事茲悉此線業已修理完竣而選越兩國仍舊消息通靈矣

法京災餘記 ○前電有言巴梨大火燒斃人命百餘一事茲接前途信息謂此信傳至百靈德皇聞之大爲哀悼即飭德國駐法公使令致花球一座與諸死者錦致哀之禮今法國斐攞勞爾已論及此事勸人醵貲得以補充善舉蓋以被災之所原欲集貲以充某善舉之用今因被災之故遂至善欵無成故特勸人捐緣以充此項也當時此議一行數日之間已集欵至一百五十萬扶令之多竟有一人出至九十三萬七千扶令之數而德皇亦慨助扶令萬枚又加士打連伯爵之夫人亦捐銀一百萬扶令以便在於災區建造瓦屋以備諸人俾日於此再行開場市物以充善舉云云是亦可見好善之人衆矣

貌醜能醫 ○前者本報曾錄泰西有修容之法能使返老還童如有老婦倩醫修容者醫即從其耳際剔下薄皮略如指大而後將婦之面皮扯緊接於割處則皺紋平復雖使雞皮之媼亦不殊年少佳人此法已可謂異想天開乃不意精益求精近來更有甚於此者昨接歐洲來信謂巴梨有醫師某格得新法能使媸者妍而老者嫩如諸婦女面有疤痕黑痣雀斑等類無論受生即然抑或瘡瘍所致均可用藥爲之消去甚而龍鍾之嫗面皮摺疊亦能以藥熨之使平其藥係用異製硝強水若干及電質之類抹於患處即將其外皮撤去然不致傷肌肉後更以新法製造之藥水抹於其上不過三五日之久即生嫩皮膩白嬌紅甚爲可愛此法一出巴梨一帶諸醜女莫不踴躍登門求治該醫幾有應接不暇之勢是亦可見婦女愛妍之切天下人情當亦莫不如斯也

思挽利權 ○自印度種茶後英人多不樂購華茶因之減色夫中國地處溫帶偏隅各省皆天時和暖於茶極宜數十百年前華茶著名於五洲特以泡製未精遂爲印茶奪利刻據福州俄領事來信云華人現已採買機器泡製本茶俄人喜磚茶造自中國者其本質潔白而鮮近亦漸用機器製造願中國有利當興不獨此事華產葡萄甚多向只用於菓品中今則招集股本聘請奧學利專師名巴比者講究釀酒之法中國二十餘行省其水土之宜於葡萄者隨在皆有風氣日開釀酒一端必有成效可觀也

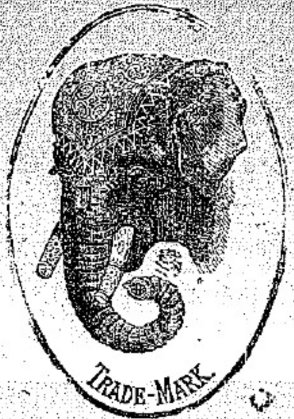
保屍新法 ○埃及國古時向有製尸之法凡王公后妃薨逝後即用香料塗其屍可以歷久不壞狀貌如生蓋上古埃人咸謂人之魂魄常附遺體故精究製屍之法不使少有損壞也近有法人某在埃及之北梯弼斯古都地方山內尋得古王陵塚巳葬三四千年計得古王及后妃等棺三十六具墓中幷有石器甚多悉攜至埃及博物院任人觀看聞各屍皆以香料塗製狀貌宛然如生西人之好古者無不嘖嘖稱奇惟製屍之法今已失傳西人精於化學者雖曾思出新法究未能出埃人之上近有俄人名維羅質夫者思出一保屍不變之法用各香煉就之油名他安莫而者五分火酒四十五分以油膩煉就之蜜名格立色林者二千一百六十分入水一千零八十分共相調和灌入屍身內或以屍身浸其中取出晾乾再置玻璃器內便可不變顏色已在紐約博物院中曾經試驗甚爲有效至能與埃及古法並駕齊驅否則不可得而知云

各於其黨 ○萬國公報云一千八百九十六年正月九號日本議員新舉入備與政府相左之黨魁袖出彈章使其佐謂言於同列曰務政府措置乖方實不足以服衆即如遼東一地明知不能久踞乃始則強迫中國勉訂讓遼之約繼且與高柔烈悟畫餠之充飢終之以鼓竄戰驟二十日密公依然而逝北關之股肱若此東瀛之面目何存旣貽日本之大羞宜令雲根之高臥其右政府之一黨變口止之且曰今日之會審議本年度支出入事非斷語於此也然和之者闔其無人也左黨遂復言曰遼東之役貽誤至斯幷陷吾皇以惶悻得地之綸音汗顏反汗於心安乎至若朝鮮之禍本末清平乃去年十月八號復弒藩妃不成主國此皆政府用人不當之罪應請將伊藤博文以次諸大臣立予罷斥宜整朝綱議畢左黨從而和之皆曰此疏宜速上於朝右黨則共駁之於是主席者遂照院規以投筩之法請諸議員公定其可否迨至啟甬檢覆以此疏爲宜上者百有三人爲不宜上者百有七十人贊毋庸議　按是日彈章雖不克上然伊藤侯實於不遑於口遂於是夏辭職歸田

暹羅號輪船開行限期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往庇大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由庇大甲往英谷每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英谷往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻則日 由吉隆坡回英谷每逢禮拜二四日下午四下鐘開行 由英谷回庇大甲每逢禮拜二五日上午十下鐘開行 由庇大甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船夜離柔佛庇大甲往隆坡實叻等處每逢禮拜五日鐘三點開行特此佈聞 萬源號謹啟

新印臺灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者因今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者請君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

出售 象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲督辦象首票嗶先那蜜酒來叻發售專者買得力體仕商用此所酒氣味醇且能除煩解渴於實德力士喈最屬相合爰特將其標式列報中俾眾一覽而知欲式購取倘貴光顧者請至舊巴雖街萬興號右鄰本司員鄰移象首標為記庶不致誤價極平特此佈聞尚希惠顧

大英一千八百九十三年?月廿一號

新嘉坡??貿公司謹啟

叻首惹仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouche & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首惹仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十一年之久而其酒收存有十年方肯出而沽賣故其執氣標已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不咸稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辦認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼 已

大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼嚕即葡加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭地酒久已馳名中華諸君子均喜用之茲已議定與本洋酒公司包辦以應客沽凡有欲需購者請至酒公司沽買賒得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

造製之法精妙異常酒味甚清以之藥醫者皆為上等之料無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以

上所有各標如無本行不殺呼嚕字者即為假貨幸勿爲之誤買 本行有擇號焉

大英一千八百九十七年正月一號

丕殺呼嚕即葡加珍麥洋行謹啟 啟

新嘉坡丕殺呼嚕公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前膠東木原庄諸君光顧認明標印

中華銀門告白 ○茲將本銀行坐理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出者計五十萬磅 本銀行
總寫字樓設在香港 並將協理人之芳名開列如左
兒利士 買多打顛 曾傑生 周東生 關個川 總司理人不黑花 所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙伞利息算
大英一千八百九十六年十一月十六號 代理人晏勞洋行謹啟
本銀行之股份多議中國殷實紳商附催願助總理者惠然關懷今本行辦法與各銀行相同可以買對匯商票單等件往以下所列各地方
茲將其地開列如左 網喀 香港 廈門 上海 橫濱

告白 ○敢者香港古打爹街門牌第拾八號第拾九號公安棧蘇杭店自愿將舖位並傢私什物全盤頂與廣彰號承受準於本年四月拾五日交易如有公安棧欠到各號賬目揭借滙對等項祈早醒明自交易之後公安棧倘有欠到各家銀兩等項與廣彰號無涉併此聲明以免後論
大清光緒二十三年四月初三日 吉隆廣彰號謹啟

店舖出稅 ○敢者茲有店舖一間坐落溝仔墘第廿五號門牌即順源號之鄰 前經該棧稅爲留棧者茲欲將其 樓下及後樓出稅
閱人 諸君有欲稅住者請至勢邦路頭豐興號內向余詢問便得特此佈聞
大清光緒廿二年十月廿四日 薛連錫謹啟

禮蘆廈吃立付公司告白

敢者本禮蘆廈吃立付公司機器師及造船工匠之廠設在丹戎隅地茲已再行整頓廠內所有機器製造之物皆由歐洲辦到最新之式以便製造船隻所用鍋爐 諸君欲興造船隻者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至經商公所及羅乙所定第一百字之頭等號數茲幷將本廠前者所製之船開列如左
實基梟娘輪船長計二百零六英尺闊二十九英尺深十四英尺七因只每點鐘能行十三更半
萬保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五因只每點鐘能行十一更
望加錫船長計一百廿九英尺闊十九英尺深九英尺半每點鐘能行十更
再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及連伽沙耶之水鼎幷可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照經商公所及羅乙所定之規章製造故本廠所沽之鼎實非他家所及 諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告
大英一千八百九十七年四月廿二號 禮蘆廈吃立付公司謹啟

正呂宋烟發客

敢者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿棟選正地道烟葉製造各款星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠爽氣味香順蒙採客留心細察庶免魚目 混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司 一舖在上海虹口大馬路銀華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨眞價實並當新張伊始價甚相宜以圖久遠 諸尊光顧請移 玉到本號面議是禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈
光緒廿二年八月初一日
大英一千八百九十六年九月七號
新架坡馬交街合和隆謹啟

亞耶醫生藥水

[illegible] Ayer's,
[illegible] Singapore Dispensary Ld.,
[illegible], Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES COLOR —AND— PROMOTES Abundant Growth OF THE HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name — Ayer — is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫幷常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不瘼毛屑不生頂上清涼不受炎威所選是爲澤髮藥中上品至該藥水傳玻璃上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內傷託星架坡藥房代售 列君若用祈至該藥房購買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿六號
美國醫生亞耶謹啟

其始索及五府之多嗣經總理各國事務衙門酌量定奪先准在梧州通商如果將來商務興旺中國鐵路展至西省百色則南甯一府亦可開作口岸闢總署已咨行到粵其大略云西江通商一節辯論最緊經臣等明白開導援據興闢指陳利害辯駁數月該使始允至梧州而止梧州之東祇開三水縣城江根墟商埠暨磨刀門進口且香港至廣州省城本係舊約所准仍須以擇定一路以通西江沿途停泊處所限定江門甘竺肇慶德慶四處擇南甯之議該使仍以外部已飭英商之請斷難全駁因訂俟彼此察看商務情形如果興旺我華有益及中國鐵路展至百色時亦可作爲通商口岸給與文函不載條約西江通商口岸祇索至五府之多今訂至梧州而止停泊處分別准駛且聲明照長江停泊章程辦理以杜流弊至駁删援照法利益兩款可免無窮葛藤較有關繫臣等公同商酌就此定議宜可速結如蒙 俞允應請 飭派大臣與該使臣畫押以符成案此外關涉分界事宜仍由臣衙門與滇粵督撫臣妥商辦理云云按此係咨文中叙述奏牘中言篇幅甚長未能備載但就其中情節之尤關緊要者摘錄之而已

絜卓如教習致出使美日秘巴大臣伍秩庸星使書續前稿

○四曰擴善堂善堂之意昉自周官相賙相救謂之任卹近泰西諸國善舉滋多吾粵好善此風亦盛省城之廣濟醫院廣仁善堂愛育善堂香港之東華醫院澳門之鏡湖醫院常款或至數十萬首事鄉人多爲衆信漸有一鄉議院之基堂中宣講 聖諭印刷善書救荒恤貧訓學治病教養兼行爲益良大港澳兩院至能漸收華民自治之權效可覩矣聞美國各埠近亦有此宜因其舊址普徧勸廣爲求擴充增定規條自相保護選有志之士以爲講生刻有用之籍以當善書闢彼中唱妓極盛受虐極苦每有西人見而不忍取傳以去又鴉片盛行爲人所惡凡此陋習皆由善堂設會禁止我既自愛人亦無辭與可與之利復已失之權事關善舉則西人不至相疑局既漸成則華民得以自保非細故也 五曰聯公會外洋華人設私會各立名號其類非一不達時務者指爲亂黨竊代憂之而無可如何其迂者乃多方設法思所以散之不知國之所以立者恃民情之固結而已東西洋諸强國無一國不有黨無一人不入會未聞有以爲病者豈不以固結之道莫善於此哉以故黨會愈多者其國愈强俄英法美其較然也中國此義未明尚嘗思所以提倡之況彼華工轉徙異域彼之立名目以相號召者大率爲自相保護冀免凌或激合國恥誓衆竭力用心至苦其義甚高亦人心不死天運未改之符驗矣今宜因此機緣益加獎勵愚者導之使智散者合之使聚毋挫其氣毋渙其心激以大義約以法程樹法外之悍城助中原之犄角他日有事必有大收其用者 六曰勸工藝中國有遠過於西人者一事曰華工耐勞而索價少西工惰作而索價昂此今日華工見逐之由而寔他日吾華人所藉以制彼族之死命者也以華人之聰明智慧加以工價之賤操作之勤苟能學習西法深知其意自行設廠置機製造百物雖盡五洲工藝之利權而專之不難矣華人之旅美者貫身爲奴十居其九間有自主經商者大都販運故鄉衣物以供備保之所求罕有集大股立大公司卑他人之利者非力之不逮殆未有嚮於商理達於藝學者爲提倡之也 稿未完

老將笑柄 ○胥江來信云蘇撫趙大中丞較閱省垣六營兵弁各營內以平望營老將最爲疲弱不振其最足令人發噱者是日有一哨弁頭戴紅纓大帽足穿履襪快靴滿面烟容作黃金色在校場中箕踞而坐口操鄉音呼兵丁而語之曰爾輩今朝須要擺還我規矩來切不可仍作舊日模樣蓋老將在鎮皆有恒業或爲桃木夫或做小貿易固不知所謂營規也弁於是又作笑容曰今日相跪須要依禮而行還鎗後請爾輩吃酒東道皆是我出兵至此始作首肯狀相與互告曰三老官開鎗時切須留心莫要放痛了手聞其言者無不爲之捧腹以上情形皆訪事人所目擊幷非寓言八九可見中國營務之廢弛習成積重難返之勢書竟不禁爲之擲筆三歎錄指南報

臬案八紀 ○十九日臬憲陞堂決獄催訊第九起吉靈八嗎單館騙案訊定後以原告証供有不能盡符之處因命將被告省釋今臬堂祇存劉亞義劉亞福之命案一起想早晚卽能訊結矣

捉獲多鱷 ○白蠟部落開闢未久害人之物不能全消虎既於山鱷橫於海旅居該處幸從虎口逃身仍有葬身魚腹之患是爲白蠟驅民者虎與鱷也國家慮之特懸賞格令有擊虎與鱷者傳往捕房驗案當卽給賞藉爲除暴安民故耳茲有友人從白蠟來稱穆拉油人某甲於本月初五日在笞格勞地方捉獲鱷魚九尾持往總捕房卽給賞每尾約長十英尺有加爾以九尾按續較量共長一百零三英尺悉剖其腹中有一尾腹筒尚藏髮絲一把伴而量之該髮長兩三尺其爲華人之髮無疑夫該鱷横行澤國戕虐人類不知凡幾此次被捉殆天厭其德而奪其魄耶雖然安得鱷類而族滅之耶

假冒被控 ○叻產閩人陳慶揚向在日洋行充當收賬之役近爲該行東主西班牙控之於案言陳曾僞該行之單八紙幷假原告畫押向外間收取數項至三千八百零四元之多又騙收外間之銀者有二千二百九十二元五角發續崇將陳拘獲解送府堂十九日府尊提訊一次令展至廿六日再訊惟案內贓欵頗重故不准其覓保以昭慎重云

私收租項 ○十九日巡理府堂訊私收租項案一起原告小坡大馬路裕豐號商產閩人吳身來赴案控稱向係同籍人陳秀龍司收屋租之役乃近被其收去租項二起一計十元一計八元乃幷不登繳入於私囊故將其控於案中云云府尊訊畢判罰陳銀一百五十元無欵改禁四十九日

會黨案定 ○前報閩人鄭色因犯義鶴春會黨之案爲國家執難一節茲悉此案於十八日已由制軍訊實判將其解回原籍惟以二載爲期期內不得復到實得力地方今鄭已解押鷄中俟有便輪即將其解回籍地矣

花會被獲 ○十八日有孟買差在武吉智馬路當值見有數人聚名在於路傍以字紙私相授受因知係私收花會爰即上前搜捕諸人走散止獲得現人張亞興一名解案是日府尊略訊數語即命展至二十七日再訊

私宰案錄 ○十八日下午宰牲局差在甘公縣六甲慶順街榮利肉店內查獲私宰之豕一頭豕身所蓋局印亦爲僞製爰將店伴許姓傳至案中翌日府尊訊畢判罰許銀三十元無碍改禁四十二日

越南采鴻 ○刻接越南訪事人來函云本年客越諸商其所徵身稅計自西本年正月一號起至四月止各須繳銀十元零九占此事已詳前報惟法官現已更定新章計自西五月一號起舉凡赴越諸人均定每人每年繳納上期身稅銀一十二元五角又云越地天時亢旱不降甘霖者經已半載有餘況值炎帝司權難堪酷熱居民多有因而致病者即如宅郡一帶地方甚且釀成疫疾死亡甚衆惟查其所染之症始則發熱繼則頭痛猝至殞命然卒未聞有良醫妙藥起死人而肉白骨者以故該處華商莫不慄慄危懼相與醵資賽神建醮舞龍等事以禳疫鬼且祈雨澤惟閩商於此亦以疫氣流行公議賽神禳疫然現尚未經舉行據聞外間所言有謂俟泉州會館修竣時始允舉行建醮奉神出巡節計會館修竣約在先開嶺上梅時是以人心多有不快據謂賽神建醮原爲禳疫起見事貴速舉究不知其擔滯何以一至於此云

京報選錄 ○頭品頂戴貴州巡撫奴才嵩崑跪 奏爲審明殺死一家四命兇犯照例定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊據桐梓縣知縣何宗翰詳報仁懷縣民李大分行竊杜寶林家得贓臨時行強拒捕方有並殺死杜成氏等母女一家四命燒燬房屋一案當即批飭審解茲據該縣審明由遵義府知府王聯璧審轉解司經臬司李希蓮解勘前來奴才親提研鞫緣李大分籍隸仁懷縣移在桐梓縣屬娶夫喪未滿之陳何氏爲妻並無子女平素耕種度日先未爲匪與杜成氏之夫杜寶林鄰村居住素識無仇光緒廿二年十一月初九日傍晚李大分至杜寶林家閒坐適杜寶林偕弟杜孝堂出外傭工杜寶林之同居繼子方有元留李大分在家同宿半夜時分李大分睡醒聞方有元等俱各睡熟稔知樓上藏有包穀起意行竊隨即起身覓得布袋上樓竊裝包穀背負下樓方有元驚醒喊有賊李大分即在傍邊摸得鐵鋤連毆傷方有元偏右肩叢登時身死李大分慮恐其妻杜成氏知覺報案問罪起意一併致死滅口遂走入房內乘其睡熟用鋤毆傷杜成氏頂心撥連偏左顖其女素眞偏左撥連左耳竅素梅右額角撥連右太陽及其前夫之幼子方春元右腮頰左手拇指杜成氏素眞素梅各殞命方春元亦即昏暈李大分當將布帳解下攏堆碗櫃放火燒房攜贓逃避方春元甦醒起視哭喊維時甲長傅圖發等遙見火光趕至撲滅往招杜寶林回歸正擬稟案經該縣訪聞會營勘驗起獲贓犯訊供通詳批飭審解據該縣審擬成招由府審明解司勘轉前來奴才提犯親訊據供前情不諱詰係獨自行竊得贓臨時行強致斃一家四命並放火燒燬房屋此外並無窩夥竊刼別案及知情同謀助毆之人誠係正盜無疑查律載殺一家非死罪三人者凌遲處死財產斷付死者之家又例載殺一家三命以上兇犯審明後依律定罪一面奏 聞一面恭請 王命先行正法又律載在夫喪而嫁者杖一百離異各等語此案李大分獨自行竊得贓臨時行強拒斃方有元並謀殺杜成氏及其女素梅素眞一家四命並燒燬房屋實屬異常兇暴李大分合依殺一家非死罪三人等照凌遲處死律擬凌遲處死奴才於審明後恭請 王命飭委臬司李希蓮撫標中軍參將向宗飛將該犯綁赴市曹凌遲處死傳首犯事地方梟示以昭炯戒該犯並無財產子嗣無從斷給緣陳何氏夫喪未滿自行改嫁合依居夫喪而嫁者杖一百擬杖一百係婦人照律收贖離異歸宗免其緣坐該犯訊無父兄失察瞞保傅案責革獲贓給領各屍飭屬領埋兇器丟棄免追無干省釋除全案供招咨部外所有審明殺死一家四命重犯照例定擬緣由謹恭摺具 奏伏乞 皇上聖鑒敕部核覆施行謹 奏奉 硃批刑部知道欽此

敬覆來函 ○敬啟者昨接手書領悉一切並蒙訓示囑弟出頭一切理寫如命惟內中有諸多不便之處難對人言至於討問該項一節弟甚喜應從惟欲見兄一面親當送上及再領教也至於兄欲在何處面弟或弟擇一地方會兄求爲早日書函覆示是所切祈特此覆達並請台安不一

光緒二十三年四月二十日 弟黃函

樂施社緣欵續登 ○茲將外水本埠諸善士芳名列左

直葛陳振耀翁銀三十元 陳仲厚翁銀三十元 賓禮泉翁黃碧禮翁銀十五元 加收盾水三元七角半 本埠陳永順翁銀六十元 陳從令翁銀六十元 陳丙丁翁蔡開令翁銀三十元 仰盛船主陳興良翁銀二十四元

光緒二十三年四月二十日 樂施社謹啟

西醫牙科告白 ○啟者本醫生現設館於土庫前之末打里路第六號門牌即旗里安和士書店樓上至本醫生與人脫牙幷無痛楚而所鑲之牙數齒相連者另有新法爲之鑲配且價甚相宜其齒等排備收鑲五十元幷能修理舊鑲之牙一經修飾較新鑲者尤爲堅巧諸君賜教祈即移玉惠臨面商是荷特此佈告

大英一千八百九十七年五月十四號 牙科西醫實知品謹啟

藉昭徵信 ○敬啟者弟始至勳歷從前隆號司事將有十載平日安居守分並無別項營謀自光緒二十一年南興隆號生意全盤出頂招到我光裕堂等承受當面交易清楚號曰南興隆生記斯時曾有轉紙寶過向做蘇杭什貨正項生意並無私做別業等情人人皆知不意近日有無賴之徒譚喜等到店滋生事端論及鄧月池逃走他有銀存貯我店等情爾小號專做正項生意與棍徒鄧月池及各行街均無交接銀兩不知其來去即鄧月池者無棍騙銀兩是否逃走亦一概不知又何得混賴小號藏貯銀兩有汚名節請 諸君幸勿聽信無稽之談自後倘有強徒不明清濁妄向小號問及閩姓銀兩事故定必嚴拿送官究治決不狗情特此佈告

大清光緒廿三年四月十八日　　南興隆生記陳評宗謹啟

朱富閣代售　真赤金線發客　○敬者本號向在大中國廣東省城內太平新街揀選正色上好真赤金線運來石叻埠發售歷蒙諸君賞識遐邇馳名近有無恥之徒將偽貨假冒本號招牌貪圖射利嗣後黎合隆源盛兩號金線岩在石叻朱富閣號發沽並無分托別店其貨招牌內票裝璜俱皆照舊惟盒口外加多石叻朱富閣號蓋庄封條或有不法之徒將本號加正字於招牌上或鋤老字眞字與及某記之類皆是混充　士商賜顧請至石叻朱富閣號探買認明招牌等件庶不致悞此佈

光緒廿三年二月十三日　　黎合隆黎源盛主人謹識

渣甸洋行輪船行啟 ○啟者茲有渣甸火船名芝罘打剩大有一千五百七十四墩於西五月十五號即華四月十四日由香港起程定於西本月二十一號即華本月二十日拜五到叻起落貨訖即前往檳榔嶼　加剌吉打等處　列翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

英一千八百九十七年五月十八號　光緒二十三年四月十七日　莫實德洋行謹啟

聲明假冒 ○竊以煙葉之眞僞關係人身之損益本號開庄以來親到鶴山芸蓼等處採辦正鮑道名烟不惜工本用心法製均臻至妙食之誠能化痰消滯濟毒解凝祛燥寒邪辟除瘴氣非徒利於口腹實有益於身心者也本號在此開創三十年於茲矣素蒙　諸商賜顧遐邇馳名惟本號之紅烟包頭向有金鹿爲記招牌包紙之上另加水印朱有圖三字爲據乃近有無恥之徒希圖射利不顧羞恶以偽亂眞假冒本號招牌四處騙售貽換匪輕似此喪心昧良莫斯爲極本號明查暗訪知某由香港混裝直達檳榔嶼或經本埠分佈日裡等處私售則本號何難指名禀究緣惟以厚道待人姑諱其名尙冀其改過自新也切思如果貨色真裝儘可自開門戶又何必借他人之冠裳而壯自己之體面哉嗣後如有棍徒再行假冒本號紅烟金鹿爲記招牌無論四方君子確悉其作弊之人祈即到本號報明引差拘捕解官訊實按例定案之後本號定將花紅酬謝決不食言　諸君光顧請認小號招牌金鹿爲記印據並祈細認貨色庶免魚目混珠無受棍徒欺騙是所欣望此佈

大清光緒二拾三年四月十七日　大英一千八百九十七年五月十八號　新嘉坡舊巴虱中街朱有圖謹啟

聲明告白 ○啟者合盛謝松於去年底承建本號話映沙刀門牌一百十四號棧一座銀已交清樓未建好謝松現在逃匿無踪茲本號已另僱工人相繼而建從此用銀多寡並延誤時日均惟謝松是問此佈

大清光緒廿三年四月初五日　漆木街福興隆告白

賞格

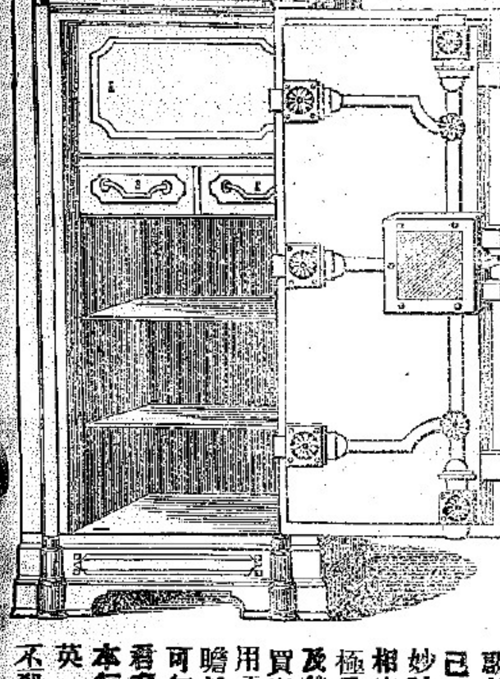
啟者近來常有匪徒用利某大鑽土油之箱鐵及其鑽內標頭裝載低油沽賣以偽影射茲特高懸賞格倘　諸君有知此事淨僞之人祈至本公司稟聞俾得查獲其人訊實確鑿即謝首先報信之人花紅銀二百五十元決不食言特此佈告

大清光緒二十三年四月初六日

大英一千八百九十七年五月七號

轄珍目兄弟公司謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種兩價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨與價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十七年四月三十號

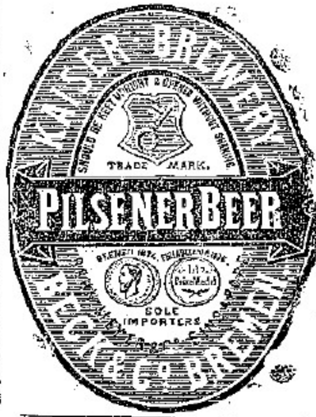
不殺呼啓公司即前轄珍目洋行啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒蓋能將禮顧印出 諸看光顧所爲細認免致有誤蓋因有無恥之徒假冒本行鎖兆標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本號再行製定於酒樽木塞內加鐵絡號行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到諸本行報明即酬紅銀二百大員經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往細料 三寶壟 新嘉坡 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往館此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟



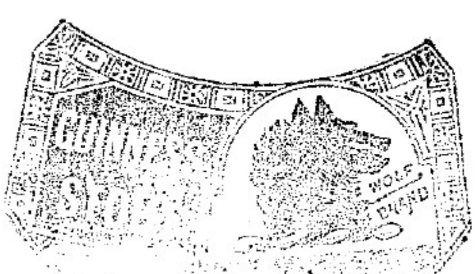
法國上品號為蜂巢標瓶酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦[illegible]上好葡萄[illegible]酒來叻發售其酒清香[illegible]之[illegible]可令人長[illegible]色[illegible]與[illegible]令[illegible]者[illegible]有能[illegible]有[illegible]中[illegible]也至此[illegible]一[illegible]家[illegible]標[illegible]價[illegible]至

大英一千八[illegible]六月[illegible]
大清光緒[illegible]月十一日

[illegible]公司謹啟

烏密酒發賣

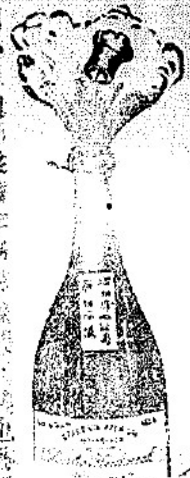


啟者本行向由英國督辦各種黑酒來叻發售久已馳名馳名茲復由英新辦到啤酒士斗雲字號之狗頭標烏啤酒到叻應酬此酒香味異常不論飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧須知看以上所列之狗頭標不致誤買假冒甚多宜鑒 諸君[illegible]欲購者請至本行取閱可也特此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

三品出售



啟者本行啓辦歐洲馳名三品[illegible]酒來叻發售其酒[illegible]有年[illegible] 諸君莫不稱[illegible]之[illegible]本[illegible]三品[illegible]款式[illegible]可[illegible]買本行自[illegible]三品[illegible]

[illegible]若此字[illegible]者始[illegible]若此字樣[illegible]佈[illegible]號

大英一千八百八十[illegible]年[illegible]二月十[illegible]號

[illegible]行

馳名鐵櫃發售

警思營生之道所最要者財帛得以其次則箱櫃關係必須有一鐵櫃穩固始堪存放此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也蓋本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠則馳名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖鑰巧妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自[illegible]年内爲一式堅固前無有優劣之分至於各櫃大小不一[illegible]一百兩至四百兩凡用之者可保其不壓與燒即火災[illegible]所[illegible]本行之鐵櫃[illegible]號圖樣[illegible]商祈[illegible]而本行鐵櫃等所[illegible]不勝盛待之鑒也 諸君有意[illegible]者祈到本行[illegible]

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore